

Dermosone Néo

دروزون نيو

COMPOSITION:

Dermosone Néo	
Bétaméthasone dipropionate.....	0,05 g غ 0,05.....
Neomycin Sulfate.....	0,50 g غ 0,5.....
Excipients q.s.p.....	100 g غ 100.....

INDICATION:

Maladies dermatologiques dont l'inflammation est une caractéristique prééminente : telles que : dermatite de stase, neurodermatites circonscrites et dermatite d'intoxication, eczéma, psoriasis.

Traitements de circonstance : Erythèmes solaires, piqûres d'insectes, éruption sudorale.

PRECAUTIONS D'EMPLOI:

- Interrompre l'application du médicament dès l'apparition d'hypersensibilité à la bétaméthasone.
- Dermosone Néo ne sont pas destinée à l'usage ophtalmique.

EFFECTS SECONDAIRES:

En cas d'usage prolongé : atrophie cutanée, hypopigmentation et télangiectasies , folliculite, hyperpilosité ainsi que des infections secondaires. Possibilité d'effets toxiques systémiques dus à l'absorption de la néomycine .

CONTRE-INDICATIONS:

Comme tout autre corticostéroïde, la bétaméthasone ne doit pas être indiquée dans le cas de : acné rosace, acné vulgaire, ulcère de la peau, infections virales bactériennes et parasitaires.

Hypersensibilité à l'un des composants.

MODE D'EMPLOI ET POSOLOGIE :

Dermosone Néo peut être appliquée en petites doses, 2 à 3 fois par jour. Dans certaines affections dermatologiques résistantes, Dermosone Néo peut être appliquée sous un bandage occlusif pour obtenir une meilleure pénétration des principes actifs.

التركيبة:
دروزون نيو
بتمتزون دبروبوتان.

الإستطبابات:

الأمراض الجلدية الملتقبة: التهاب الأدمة الناتج عن ركود الدم أو عن حالات التسمم، داء جلدي عصبي، إكزما، تصفيف الجلد.

علاج حسب الحاله: حمامي شمسية، وخز الحشرات، طفح تعرقي.

COMPOSITION :
DERMOSONE NEO
Betamethasone dipropionate.....0,05 g
Neomycin Sulfate.....0,50 g
Excipients s.q.f.....100 g

INDICATIONS:

Dermatological diseases where the inflammation is a prominent characteristic: stasis dermatitis, delimited neurodermatitis, poisoning dermatitis, oczema, psoriasis.

Occasional indications: solar rash, insect bites, sudoriferous eruption.

PRECAUTIONS OF USE:

- Interrupt the application of the medicine if it appears a sensitivity to betamethasone.
- Do not apply Dermosone neo on eyes.

SIDE EFFECTS:

In case of prolonged use: cutaneous atrophy, hypopigmentation and telangiectasia, hyperpilosity and secondary infections. Possibility of systemic toxic effects, due to neomycin absorption.

أعراض ثانوية:
في حالة إستعمال الدواء لمدة طويلة:
هزال جلدي، زوال الإصطباغ و توسيع الشعيريات، التهاب الجريب، فرط نمو
الشعر و تغيرات دانية، إمكانية حدوث أعراض جهازية سامة ناتجة عن
امتصاص النيوميسين.

تضاد الإستطبابات:
كجميع هرمونات الكظر(كورتيكوسستيرويد)، لا يجب وصف البتمتزون في
الحالات التالية: عد ورد (حب الشباب)، عد مالوف، قرحة جلدية، تغفن
حموي أو جرثومي أو وظيفي، حساسية لأحد المكونات.

CONTRA-INDICATION:

Like every corticosteroid, the betamethasone isn't advisable in these cases: rosaceous acne, vulgar acne, skin ulcer, viral or bacterial or parasitic infections.
Hypersensitivity to one component.

MODE OF USE AND POSOLOGY:

Dermosone Neo can be applied in small doses, 2 to 3 times a day. In some resistant dermatological affections, Dermosone Neo can be applied under an occlusive bandage to have a best penetration of drug.

طريقة الإستعمال والمقادير:
يمكن إستعمال مقدار قليلة من دروزون نيو مرتبين إلى 3 مرات في اليوم.
في حالة الإصابة بمرض جلدي يخاف إستعمال دروزون نيو تحت
ضمادة لاصقة لتحسين إختراق الدواء.

COMMENT CONSERVER DERMOSONE NEO

Ne pas utiliser DERMOSONE NEO après la date de péremption mentionnée sur la boîte.
A conserver à une température ne dépassant pas à 25°C.

INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES

Tableau A / Liste I

Titulaire de l'A.M.M. OPALIA PHARMA S.A. Zone industrielle
Kalaat El Andalous 2022 Ariana Tunisia
A.M.M. N° : 902 311 3 DERMOSONE NEO CREME, TUBE DE 15 G
A.M.M. N° : 902 311 4 DERMOSONE NEO POMMAGE, TUBE
DE15 G
Date de révision du texte : Avril 2021.

كيف يحفظ درموزون نبو
لا يستعمل درموزون نبو بعد تاریخ انتهاء الصلاحية المذكورة على العلبة.
يحفظ في درجة حرارة لا تتجاوز 25 درجة مئوية.

معلومات إضافية

جداول / قائمة

صاحب التأشيرة أوليا فرما المنطقه الصناعية قلعة الاندلس Ariane

2022 تونس.

تأشيرة رقم: 902 311 3 درموزون نبو كرم أنيوب ذو 15 غ.

تأشيرة رقم: 902 311 4 درموزون نبو مرهم أنيوب ذو 15 غ.

تاريخ مراجعة النشرة: أبريل 2021

HOW TO STORE DERMOSONE NEO

Do not use DERMOSONE NEO after the expiry date indicated on the outer packaging.
Do not store above 25 °C.

FURTHER INFORMATION

Table A / List I

Marketing Authorisation Holder and Manufacturer, OPALIA PHARMA S.A.Industrial Zone Kalaat El Andalous 2022 Ariana Tunisia.

M.A. N° : 902 311 3 DERMOSONE NEO CREME, TUBE OF 15 G

M.A. N° : 902 311 4 DERMOSONE NEO OINTMENT, TUBE OF 15 G

Revision date of the leaflet: April 2021



AC 1321/V2

CECI EST UN MEDICAMENT

- Un médicament est un produit, mais non pas comme les autres.
- Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.
- Respectez rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode d'emploi qu'il vous prescrit.
- Suivez le conseil de votre pharmacien.
- Votre médecin et votre pharmacien connaissent le médicament dans ses indications et ses contre-indications.
- N'arrêtez pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite.
- Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas les doses sans consulter votre médecin.

Ne laisser jamais les médicaments à la portée des enfants

إنَّ هَذَا دُوَاءً

- الدِّوَاءُ مُسْتَخْدَرٌ وَلَكِنَّهُ لَيْسَ كَفِيرًا مِنَ الْمُسْتَخْدَرَاتِ.
- الدِّوَاءُ مُسْتَخْدَرٌ بِفَيْرٍ عَلَى حِلْكَتِهِ وَإِسْهَلَكَهُ خَلَالًا لِلتَّعْلِيمَاتِ.
- يُعرَضُ لِلْمُخْرَجِ.
- اتَّبِعْ بِدَقَّةً وَصَفَةَ الْمُطَبِّبِ وَطَرِيقَ الْإِسْتَعْمَالِ الَّتِي حَدَّدَهَا لَكَ.
- اتَّبِعْ بِدَقَّةً وَصَفَةَ الصَّيْدَلَانِيِّ الَّتِي صَرَفَهَا لَكَ.
- مَالِكِيَّ وَصَدِيقِيَّ هُمَا الْبَيْرَانُ بِالْأَدَاءِ وَبِنَفْعِهِ وَضَرَرِهِ.
- لَا تَنْقُضْ مِنْ تَلَاقِهِ فَنْسَلِ الْمَادَوَاتِ خَالِدًا الْمَدْحُودَةَ لَكَ.
- لَا تَنْدَدْ إِلَى الْمَادَوَاتِ وَلَا تَزْدَدْ عَلَيْهَا بِدَوْنِ إِسْتَشَارَةِ الْمُطَبِّبِ.

لا تترك الأدوية أبداً في متناول أيدي الأطفال

THIS IS A MEDICINE

- A medicine is a product, but not a product as others.
- A medicine is a product which affects your health, and its consumption contrary to instructions is dangerous.
- Comply strictly with the prescription and instruction of use as prescribed by your doctor.
- Follow the advice of your pharmacist.
- The doctor and the pharmacist are experts in medicine, its benefits and risks.
- Do not interrupt by yourself the period of treatment prescribed for you.
- Neither repeat the prescription nor increase the dose without consulting your doctor.

Keep medicines out of the reach of children